

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 347

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

LUNDI 5 DECEMBRE 2011
DEUXIEME EDITION

MAANDAG 5 DECEMBER 2011
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

26 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant l'article 138bis-6 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, p. 71732.

Service public fédéral Intérieur

28 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel de désignation des lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, p. 71733.

Service public fédéral Mobilité et Transports

27 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate des parcelles nécessaires pour cause d'utilité publique afin de réaliser les travaux pour la rectification des courbes n^{os} 118 et 119 et la suppression du passage à niveau n^o 133 de la ligne ferroviaire 162 à Coustemont (Léglise), p. 71733.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière des attachés de la coopération internationale. Cessation de fonctions et admission à la pension, p. 71739. — Service extérieur, p. 71739. — Service extérieur, p. 71740. — Service extérieur, p. 71743. — Service extérieur, p. 71743. — Carrière de Chancellerie. Mises à la pension, p. 71744.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

26 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van artikel 138bis-6 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, bl. 71732.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de woonunits, als bedoeld in het artikel 74/8, § 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bl. 71733.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

27 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemenen nutte van percelen teneinde de werken voor het rechtekken van de bochten nrs. 118 en 119 en de afschaffing van overweg nr. 133 op de spoorlijn 162 te Coustemont (Léglise), te realiseren, bl. 71733.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière van de attachés voor internationale samenwerking. Onthef-fing functies en oppensioenstelling, bl. 71739. — Buitenlandse dienst, bl. 71739. — Buitenlandse Dienst, bl. 71740. — Buitenlandse Dienst, bl. 71743. — Buitenlandse Dienst, bl. 71743. — Kanselarijcarrière. Oppensioenstellingen, bl. 71744.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Démission, p. 71744.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés. Comité de gestion. Démission et nomination d'un membre, p. 71745.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

26 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal portant nomination de membres de la Commission technique de l'art infirmier, p. 71745.

17 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre de la commission d'agrément de médecins spécialistes en Radiodiagnostic, p. 71746.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

29 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant agrément de deux sociétés coopératives, p. 71746.

Avis officiels*Banque Nationale de Belgique*

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen, p. 71747.

Service public fédéral Finances

Autorité des services et marchés financiers (FSMA). Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires, p. 71748. — Autorité des services et marchés financiers (FSMA). Inscription comme entreprise hypothécaire conformément à l'article 43 de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, p. 71748.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Ontslag, bl. 71744.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers. Beheerscomité. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 71745.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

26 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van de Technische Commissie voor Verpleegkunde, bl. 71745.

17 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de Radiodiagnose, bl. 71746.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

29 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van twee coöperatieve vennootschappen, bl. 71746.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

24 NOVEMBER 2011. — Besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij houdende delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het ondertekenen van een overeenkomst « Verbintenis tot oriënterende bodemonderzoeken, beschrijvende bodemonderzoeken, bodemsaneringen en nazorg », bl. 71747.

Officiële berichten*Nationale Bank van België*

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, bl. 71747.

Federale Overheidsdienst Financiën

Autoriteit voor financiële diensten en markten (FSMA). Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen, bl. 71748. — Autoriteit voor financiële diensten en markten (FSMA). Inschrijving als hypotheekonderneming overeenkomstig artikel 43 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, bl. 71748.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake reclame,
bl. 71748.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 3176

[C — 2011/03403]

26 NOVEMBRE 2011. — Loi modifiant l'article 138bis-6 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A l'article 138bis-6 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, inséré par la loi du 20 juillet 2007 et modifié par la loi du 17 juin 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans les alinéas 1^{er} et 4, les mots « 30 juin 2011 » sont chaque fois remplacés par les mots « 30 juin 2012 »;

2° dans l'alinéa 4, les mots « 1^{er} janvier 2011 » sont remplacés par les mots « 1^{er} janvier 2012 » et les mots « 1^{er} juillet 2011 » par les mots « 1^{er} juillet 2012 ».

Art. 3. La présente loi produit ses effets le 1^{er} juillet 2011.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2010-2011.*

Chambre.

Documents. — Proposition de loi de M. Goffin et consorts, 53 1620, n° 1. — Rapport, 53 1620, n° 2. — Texte corrigé par la Commission, 53 1620, n° 3. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53 1620, n° 4.

Compte rendu intégral : 14 juillet 2011.

Session 2011-2012.

Sénat.

Documents. — Projet non évoqué par Sénat, 5-1168, n° 1.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 3176

[C — 2011/03403]

26 NOVEMBER 2011. — Wet tot wijziging van artikel 138bis-6 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 138bis-6, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2007 en gewijzigd bij de wet van 17 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste en het vierde lid worden de woorden « 30 juni 2011 » telkens vervangen door de woorden « 30 juni 2012 »;

2° in het vierde lid worden de woorden « 1 januari 2011 » vervangen door de woorden « 1 januari 2012 » en de woorden « 1 juli 2011 » door de woorden « 1 juli 2012 ».

Art. 3. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2011.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mme L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Kamer.

Stukken. — Wetsvoorstel van de heer Goffin c.s., 53 1620, nr. 1. — Verslag, 53 1620, nr. 2. — Tekst verbeterd door de Commissie, 53 1620, nr. 3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53 1620, nr. 4.

Integraal Verslag. — 14 juli 2011.

Zitting 2011-2012.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 5-1168, nr. 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 3177

[C — 2011/00777]

28 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel de désignation des lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Le Secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile,

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'article 74/8, §§ 1^{er} et 2;

Vu l'arrêté royal du 14 mai 2009 fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers,

Arrête :

Article 1^{er}. Les lieux d'hébergement mentionnés ci-après sont des lieux visés au sens de l'article 74/8, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers :

- Euromarktlaan 1-3-7, à 8700 Tielt.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 novembre 2011.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 3177

[C — 2011/00777]

28 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de woonunits, als bedoeld in het artikel 74/8, § 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

De Staatssecretaris voor Migratie- en Asielbeleid,

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, op artikel 74/8, §§ 1 en 2;

Gelet op koninklijk besluit 14 mei 2009 houdende vaststelling van het regime en de werkingsmaatregelen, toepasbaar op de woonunits, als bedoeld in het artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen,

Besluit :

Artikel 1. De hieronder vermelde woonunits zijn plaatsen die worden bedoeld in de zin van het artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen :

- Euromarktlaan 1-3-7, te 8700 Tielt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 november 2011.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2011 — 3178

[C — 2011/14301]

27 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate des parcelles nécessaires pour cause d'utilité publique afin de réaliser les travaux pour la rectification des courbes n^{os} 118 et 119 et la suppression du passage à niveau n° 133 de la ligne ferroviaire 162 à Coustemont (Légglise)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, modifiée par la loi du 6 avril 2000;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 10, § 2, 2°;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 établissant les statuts de la société anonyme de droit public Infrabel;

Considérant que la société anonyme de droit public Infrabel, ci-après dénommée « Infrabel », a été chargée dans son contrat de gestion 2008-2012 avec l'Etat, de la rédaction et de l'exécution du plan « Passages à niveau 2008-2015 » afin d'améliorer structurellement la sécurité aux passages à niveau;

Considérant que ce plan vise, pour la fin 2015, à réduire de 25 % par rapport à 2007 le nombre annuel d'accidents aux passages à niveau et le nombre de personnes contusionnées, blessées et décédées lors d'accidents aux passages à niveau situés sur des voies gérées par Infrabel et en dehors des zones portuaires;

Considérant que la suppression de passages à niveau et l'exécution d'adaptations de la voirie et des voies ferrées (notamment l'adaptation de la signalisation) forment une partie essentielle du plan « Passages à niveau 2008-2015 », élaboré par Infrabel en tenant compte des résultats des analyses de risques qu'elle avait réalisées;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2011 — 3178

[C — 2011/14301]

27 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemenen nutte van percelen teneinde de werken voor het rechtekken van de bochten nrs. 118 en 119 en de afschaffing van overweg nr. 133 op de spoorlijn 162 te Coustemont (Légglise), te realiseren

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 10, § 2, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 houdende vaststelling van de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel;

Overwegende dat de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel, hierna aangeduid als « Infrabel », in haar beheerscontract 2008-2012 met de Belgische Staat belast werd met de opstelling en de uitvoering van het plan « Overwegen 2008-2015 » teneinde de veiligheid aan de overwegen structureel te verbeteren;

Overwegende dat dit plan er naar streeft om tegen 2015 het jaarlijks aantal ongevallen aan overwegen en het aantal gekneusde, gekwetste en dodelijke slachtoffers bij ongevallen aan overwegen gelegen op de sporen beheerd door Infrabel en buiten de havengebieden, met 25 % te doen afnemen ten opzichte van deze aantallen in 2007;

Overwegende dat het afschaffen van overwegen en het uitvoeren van weg- en spoorwegaanpassingen (onder andere de aanpassing van de signalisatie) een essentieel onderdeel uitmaken van het plan « Overwegen 2008-2015 », door Infrabel uitgewerkt rekening houdend met de resultaten van de door haar uitgevoerde risicoanalyses;